

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-
Hagenmeyer Str. / D-74199
UNTERGRUPPENBACH

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contrat de transport
international de marchandises
par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

CMR

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Fercam

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Strasse 1
DE 76725 Germersheim

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu MODUGNO,

Land/Pays ITALY

Datum/Date 20.09.2023

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexés

DELIVERY NOTE: 7303830, 7303831

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros

7 Numero dei colli
Nombre des colis

8 Imballaggio
Mode d'emballage

9 Descrizione merce
Nature de la marchandise

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

A7009900100/2517608800KDDM 23 Carton Verschlusschraube
2300 pcs

+
A7009060000/2517607900KDDM SERVICEKIT E-MOTOR SCHALTUNG
1 Carton 6 pcs

All on 1 Pallet

83 Kg

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zeilensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamt-
summe/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: EX WORKS

21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le

24 Merce ricevuta Data
Réception des marchandises Date

22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 TARGA :

DE 895 X 4
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von bis km

Art Anzahl Kein-Tausch Tausch
Euro-Palette
Gitterbox-Palette
Einfach-Palette

Art Anzahl Kein-Tausch Tausch
Euro-palette
Gitterbox-Palette
Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa
motrice
Targa
rimorchio

Benutzte Gen.- Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7303831 / 19.09.2023
Bestell-Nr.: 5501017398
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021870 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
Sachbearbeiter Logistik: 05 Service / Ersatzteil
Tel.-Nr. / Fax: Salenbauch, Josef

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 5,932 KG Nettogewicht 4,932 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517607900KDDM KIT E-Motor Schaltung Kundenartikelnummer A7009060000	6 ST	4,932 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3 Kundenartikelnummer 0002SCH	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



PIANO DI CARICO N.
M202309-159

2023-09-20

Cliente Daimler	Destinazione DAIMLER AG , GLC Germersheim , Mercedes Benz Strasse 1, 76725 Germersheim, GERMANIA	Trasportatore FERCAM	Targa	Punto di carico Canopy
--------------------	--	-------------------------	-------	---------------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608800KDDM	1	<i>Boefje</i>		
Verschlusschraube				
2517607900KDDM				
SERVICEKIT E-MOTOR SCHALTUNG				
	1	0	0	0

20/09/23

Note